

SHABANA PERVEEN.  
Assistant Professor, Dept. of URDU  
Vaishali Mahila College, Hajipur.  
B.A (H) II, Paper III

TOPIC :- BALE-JIBREEL KI PAHLI GHAZAL KI TASHREEH

### بال جبریل کی پہلی غزل کی تشریح

میری لوزائے شوق سے شورِ حریم ذات میں  
 غلغلہ ہائے آماں بیکدرہ صفات میں  
 حور و فرشتہ ہیں اس مہرے تخیلات میں  
 میری نگاہ = غلغلہ شیری تجلیات میں  
 مگر چہ ہے میری جستجو دیر و صبر کی نقشبند  
 میری مفاہ سے استخیز کعبہ و سومات میں  
 گاہ میری نگاہ نیز چہرے دل وجود  
 گاہ الہج کے رہ گئی مہرے لوسہات میں  
 تو نے یہ کیا غضب کیا مچھالو بھی فاش کر دیا  
 میں ہی تو ایک راز تھا سینہ کائنات میں

### تشریح شعر

میری لوزائے شوق سے شورِ حریم ذات میں  
 غلغلہ ہائے آماں بیکدرہ صفات میں

اقبال نے بال جبریل کی مانع غزلوں میں معشوق حقیقی سے خطاب کیا ہے۔  
 اس لحاظ سے یہ غزل اس کتاب کی ماندہ غزلوں سے ممتاز ہیں میری  
 لوزائے شوق سے حریم ذات میں بھی شور مریا ہو گیا ہے کیوں؟ اس  
 لئے کہ اگر عاشقِ حریم ذات میں داخل ہو گیا بالفاظ دیگر ذات آشکار  
 ہو گئی تو یہ کائنات جو تجلی صفات کی بدولت پیدا ہوئی ہے۔ لہذا  
 فنا ہو جائے گی اور جب یہ کائنات فنا ہو جائے گی تو ہر ذات اپنا  
 جلوہ کیسے دکھائے گی۔

زیر آفتاب کی تجلی مبراہ راست انسان کا آئینہ ہے تو انسان کی آنکھ  
 کسی بعبارت زائلی ہو جائے گی۔ اسی طرح ذات کی تجلی اگر براہ راست

ہوئے تو تخلیقات بنا جو جائیں اس لئے ذات حق نے اپنی تجلی بواوسط  
 صفات فرمائی ہے، تاکہ مخلوقات اس تجلی کا تحمل کر سکیں۔ بتکرہ کا  
 اب دوسرے معنی پر غور فرمائیں اقبال نے صفات کے لئے بتکرہ کا  
 لفظ استعمال کیا ہے واضح ہو کہ بتکرہ اس مکان کو کہتے ہیں جس میں بت  
 رکھے ہوئے ہوں۔ بت اس جگہ اصطلاحی معنی میں مستعمل ہے یعنی بت  
 سے مراد ہے وہ چیز جو انسان کو اس کے مفہود حقیقی سے غافل کر دے۔  
 رومی کی اتباع میں اقبال نے بھی ذات ہی کو مقصود قرار دیا ہے  
 یہاں ثبات غور طلب ہے کہ عظیم ذات میں محض شور برپا ہے لیکن  
 بتکرہ صفات سے اللہ ماں کی صدائیں بلند ہونے لگیں۔  
 اقبال نے اس مطلع میں عشق شور انگیز کی ثروت  
 اور طاعت کا نقشہ کھینچا ہے لہذا اس شور کو منطق کی گسٹی پر اپنی  
 پرکھنا چاہئے۔

شور و غرغریہ میں اس پر کے تجلیات ہیں  
 صریح نگاہ سے خلل پڑی تجلیات ہیں

بالفاظ دیگر وہ صریح نگاہ میں بالکل اپنی جگہ ہے۔ ہر کے شوق  
 نے ہر کے ذہن کو اس قدرت و عظمت عطا کروں ہے کہ میں حور اور فرشتہ  
 کو درخورد اعتناء میں سمجھا کہ میں صنوع کو دیکھ کر فوراً صالح کو دیکھنے  
 لگتا ہوں۔ میں اس عالم رنگ و بو پر فضا عین کرتا بلکہ اس  
 کے بنائے والے کو دیکھتا ہوں اور یہ غور کرنا ہوں کہ جس ذات  
 نے ایسی حسین و جمیل شے بنائی ہے وہ خود کس حسین ہوئی۔